

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY TA'LIM,  
FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI  
ALISHER NAVOIY NOMIDAGI TOSHKENT DAVLAT  
O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI UNIVERSITETI  
JAHON ADABIYOTI VA QIYOSIY ADABIYOTSHUNOSLIK KAFEDRASI

**"SHARQ MUMTOZ POETIKASI  
MUAMMOLARI:  
NAVOIY VA RUMIY"**

*mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy  
konferensiya materiallari  
2025-yil, 22-aprel*

MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, SCIENCE AND  
INNOVATIONS OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN  
ALISHER NAVAI TASHKENT STATE UNIVERSITY  
OF UZBEK LANGUAGE AND LITERATURE  
DEPARTMENT OF WORLD LITERATURE AND  
COMPARATIVE LITERATURE

*Proceedings of the international  
scientific-theoretical conference titled*

**"ISSUES IN ORIENTAL CLASSICAL  
POETICS: NAVO'I AND RUMI"**

*April 22, 2025*

Toshkent  
"Nurafshon business"  
2025

**UO'K 845.711.05**

**KBK 133.585.3**

"Sharq mumtoz poetikasi muammolari: Navoiy va Rumiy" mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari. – Toshkent: Nurafshon business, 2025. – 1016 b.

**ISBN 978-9910-8871-6-1**

*Mas'ul muharrir:  
Shuhrat Sirojiddinov,  
filologiya fanlari doktori, akademik*

*Tahrir hay'ati:*

Shuhrat Sirojiddinov (O'zbekiston), Münevver Tekcan (Turkiya), Uzoq Jo'raqu-  
lov (O'zbekiston), Agnieska Vojta (Germaniya), Nozliya Normurodova (O'zbekis-  
ton), Rukhsana Iftikhar (Pokiston), Almaz Ulviy (Ozarbayjon), Suvon Meli (O'z-  
bekiston), Sergey Nikonorov (Rossiya), Akibatxan Ismanova (Qirg'iziston), Makpal  
Orazbek (Qozog'iston), Aleksey Pilev (Rossiya), Nurboy Jabborov (O'zbekiston),  
Shafiqa Yorqin (Afg'oniston), Amir Ne'mati Lima'i (Eron), Nafas Shodmonov (O'z-  
bekiston), Rakymjan Turysbek (Kazakhstan), Dilmurod Quronov (O'zbekiston),  
Gulnoz Xalliyeva (O'zbekiston), Dilnavoz Yusupova (O'zbekiston).

*Sharq-islom madaniyatining ikki buyuk vakili – Alisher Navoiy va Jaloliddin Rumiy ijodi badiiyati, tarixiy-tipologik xossalari ni ilmiy-nazariy tadqiq etishga qaratilgan "Sharq mumtoz poetikasi muammolari: Navoiy va Rumiy" mavzuidagi mazkur konferensiya materiallari ulkan geografik ko'lami, tipologik talqinlari, tahliliy xulosalari bilan o'ziga xosdir. To'plam to'rt bo'limdan tashkil topgan. Har bir bo'lim o'zicha mustaqil ilmiy muammoni aks ettirishi bilan birga, Navoiy va Rumiy poetikasi sathida o'zaro umumlashadi, jahon adabiyoti, qiyosiy adabiyotshunoslik, tarixiy hamda nazariy poetika, hozirgi adabiy jarayon muammolarini aks ettirishi bilan ma'naviy-ma'rifiy, badiiy-estetik ahamiyat kasb etadi.*

*Ilmiy to'plam adabiyot nazariyasi, adabiy tanqid, adabiyot tarixi, qiyosiy adabiyotshunoslik, tarjima nazariyasi, tarjimashunoslik bilan shug'ullanayotgan doktorant, tayanch doktorantlar; magistrant va bakalavriyat bosqichi talabalari, shuningdek, badiiy adabiyot masalalari bilan qiziquvchilar uchun mo'ljallangan.*

To'plam Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti Ilmiy-texnik kengashining 2025-yil 3-apreldagi yig'ilishi qaroriga asosan nashrnga tavsiya etilgan.

**Mualliflar qarashlari tahririyat nuqtayi nazaridan  
farqlanishi mumkin.**

**UDC 845.711.05**

**KBK 133.585.3**

Proceedings of the International Scientific-Theoretical Conference on the topic “Issues in Oriental Classical Poetics: Navoi and Rumi” – Tashkent: Nurafshon Business, 2025. – 1016 pages.

**ISBN 978-9910-8871-6-1**

*Editor-in-Chief:  
Shuhrat Sirojiddinov,  
Doctor of Philological Sciences, Academician*

***Editorial Board:***

Shuhrat Sirojiddinov (Uzbekistan), Münevver Tekcan (Turkiye), Uzoq Jo'raqulov (Uzbekistan), Agnieszka Wojta (Germany), Nozliya Normurodova (Uzbekistan), Rukhsana Iftikhar (Pakistan), Almaz Ulviy (Azerbaijan), Suvon Meli (Uzbekistan), Sergey Nikonorov (Russia), Akibatkhan Ismanova (Kyrgyzstan), Makpal Orazbek (Kazakhstan), Aleksey Pilev (Russia), Nurboy Jabborov (Uzbekistan), Shafiqa Yorqin (Afghanistan), Amir Ne'mati Lima'i (Iran), Nafas Shodmonov (Uzbekistan), Rakymjan Turysbek (Kazakhstan), Dilmurod Quronov (Uzbekistan), Gulnoz Khalilieva (Uzbekistan), Dilnavoz Yusupova (Uzbekistan).

*The present conference proceedings, titled “Issues in Oriental Classical Poetics: Navoi and Rumi” focus on the scholarly and theoretical exploration of the artistic, historical, and typological dimensions of the works of two eminent figures of Eastern-Islamic culture – Alisher Navoi and Jalaluddin Rumi. With its broad geographical scope, comparative perspectives, and analytical insights, the collection offers a unique contribution to the field. The volume is organized into four sections. Each section explores a distinct scholarly issue while also highlighting the shared poetic features and mutual influences in the works of Navoi and Rumi. The discussions extend to themes in world literature, comparative literary studies, historical and theoretical poetics, and contemporary literary discourse, contributing to both intellectual and aesthetic understanding.*

*This collection is intended for doctoral and postgraduate researchers, as well as master's and undergraduate students in fields such as world literature, literary theory, literary criticism, comparative literature, translation theory, and translation studies. It may also be of interest to anyone engaged in the study of artistic literature.*

The publication was recommended by the Scientific and Technical Council of Alisher Navoiy Tashkent State University of Uzbek Language and Literature on April 3, 2025.

**The views expressed in the articles do not necessarily reflect those of the editorial board.**

## MUNDARIJA

- |    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | <i>Shuhrat SIROJIDDINOV.</i><br><b>IKKI BUYUK – IKKI TURK</b> ( <i>Kirishso'z ornida</i> ) | 15 |
|----|--|----|

### I SHO'BA NAVOIY VA RUMIY: BADIYAT VA TIPOLOGIYA

- |     |   |     |
|-----|---|-----|
| 2.  | <i>Узоқ ЖҮРАҚУЛОВ.</i><br><b>МУМТОЗ ПОЭТИКАДА “ИДЕАЛ ОБРАЗ” МУАММОСИ</b>  | 20  |
| 3.  | <i>Қозоқбой ЙҰЛДОШ.</i><br><b>“ЛАЙЛИ ВА МАЖНУН” ДОСТОНИДА РУХИЯТ ТАСВИРИ</b>  | 48  |
| 4.  | <i>Сувон МЕЛИ.</i><br><b>“ХАМСА”ДА МУАЛЛИФ “МЕН”И</b>   | 57  |
| 5.  | <i>Gulnar Agig JAFARZADE.</i><br><b>THE INFLUENCE OF RUMI ON ALISHER NAVAI'S PERSIAN RUBAIYAT</b>                                       | 68  |
| 6.  | <i>Münevver TEKCAN.</i><br><b>ALI SHIR NAVA'I'S IMPACT ON THE TIMURID RENAISSANCE</b>   | 79  |
| 7.  | <i>Сергей НИКАНОРОВ.</i><br><b>К ВОПРОСУ О ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ ЗНАЧИМОСТИ ЭПИТЕТОВ В СБОРНИКЕ “СОКОРОВИЩНИЦА МЫСЛЕЙ” АЛИШЕРА НАВОИ</b>       | 90  |
| 8.  | <i>Maқсұд АСАДОВ.</i><br><b>НАВОЙ АСАРЛАРИДА ИЖОД ВА ИЖОД АХЛИ ТАЛҚИНИ</b>  | 99  |
| 9.  | <i>Шоира АХМЕДОВА.</i><br><b>АЛИШЕР НАВОЙ ВА ЖАЛОЛИДДИН РУМИЙ МАКТУБЛАРИ ҲАҚИДА</b>   | 107 |
| 10. | <i>Гулноз ХАЛЛИЕВА, А. ЮСУПОВА.</i><br><b>ЕВРОПАДА РУМИЙШУНОСЛИК ВА СУЛТОН ВАЛАДНИНГ БҮЮК БРИТАНИЯДА САҚЛНААЁТГАН АСАРЛАРИ ХУСУСИДА</b> | 116 |

	<i>Оразбек МАҚПАЛ, Айнур АНАПИНА.</i>	
11.	<b>ӘДЕБІЕТТЕГІ ИНТЕРМӘТІНДІЛІК: АБАЙ ШЫҒАРМАЛАРЫНЫң ӘЛИШЕР НАУАЙМЕН САБАҚТАСТЫҒЫ</b>	121
	<i>Сайфиддин РАФИДДИНОВ.</i>	
12.	<b>НАВОЙ ВА РУМИЙ ИЖОДИНИНГ ҚІЁСИЙ ЎРГАНИШ МАММОЛАРИ</b>	128
	<i>Dilnavoz YUSUPOVA.</i>	
13.	<b>MAVLONO JALOLIDDIN RUMIY VA ALISHER NAVOIY ASARLARI DA SAMARQAND TALQINI</b>	137
	<i>Илхом ФАНИЕВ.</i>	
14.	<b>ЖАЛОЛИДДИН РУМИЙ ВА АЛИШЕР НАВОЙ АСАРЛАРИДА ИНТЕРТЕКСТУАЛЛИК</b>	146
	<i>Islamjon YAKUBOV.</i>	
15.	<b>JALOLIDDIN RUMIY MEROVI VA ZAMONAVIY O'ZBEK ROMANCHILIGI</b>	153
	<i>Gulbahor ASHUROVA.</i>	
16.	<b>TARIXIY SHAXS TASVIRI: NAVOIY OBRAZI</b>	162
	<i>Qahramon TO'XSANOV, Muhammadamin JURAQULOV.</i>	
17.	<b>RUMIY VA NAVOIY IJODIDA ILM-MA'RIFAT TALQINI</b>	170
	<i>Mahmadiyor ASADOV.</i>	
18.	<b>HOMO POETIKUS KONSEPSIYASI: NAVOIY VA RUMIY</b>	174
	<i>Sobit AVEZOV.</i>	
19.	<b>BOQIYLIKKA DAXLDOR BITIKLAR</b>	182
	<i>Адъамбек АЛИМБЕКОВ.</i>	
20.	<b>АЛИШЕР НАВОЙНИНГ ТУРКИЯЛИК ШОГИРДИ</b>	187
	<i>Насиба БОЗОРОВА.</i>	
21.	<b>ҲАЗРАТИ МАВЛОНОНИНГ "МАЖОЛИСИ САБ'Я" ("ЕТТИ МАЖЛИС") АСАРИДА НА'Т</b>	191
	<i>Yulduz ZIYAYEVA.</i>	
22.	<b>"OSHIQ-MA'SHUQA-RAQIB" OBRAZI GENEZISI</b>	198
	<i>Olmos XURRAMOV.</i>	
23.	<b>ALISHER NAVOIYNING "HOLOTI PAHLAVON MUHAMMAD"DA TARIXIY HAQIQAT IFODASI</b>	205
	<i>Hasamuddin HAMDARD.</i>	
24.	<b>AMIR ALISHER NAVOIYNING HEROT MAKTABINING TUSHUNCHALARINI TEMURIYLAR SIYOSATIGA ОТКАЗИШДАГИ РОЛИ</b>	210

25.	<i>Leyla HƏSƏNOVA.</i> <b>AZƏRBAYCAN ƏDƏBİYYATINDA ROMANTİZM</b>	220
26.	<i>Marifat RAJABOVA, Madina IBOTOVA.</i> <b>RUMIY VA NAVOIY LIRIKASIDA KO'NGIL METAFORASI</b>	226
27.	<i>Sherxon QORAYEV.</i> <b>MAVLAVIY "GIRDİ DARVESHLAR"NING RAQSU SAMO' MAJLISLARI</b>	231

**II SHO'BA  
SHARQ ADABIYOTIDA POETIKA  
MUAMMOLARI**

28.	<i>Улугбек ҲАМДАМ.</i> <b>ГЛОБАЛ ДУНЁДАГИ ЙЎЛЧИ ЮЛДУЗЛАР</b>	244
29.	<i>Zafer TOPAK.</i> <b>ALI ŞİR NEVÂYÎ'NİN TÜRKÇE DİVANLARINDAKİ ŞİİRLE İLGİLİ BENZETMELER VE BUNLARIN ŞAIRİN POETİKASINA KATKILARI</b>	254
30.	<i>Gulnoz XALLIYEVA, Adiba MA'DIYEVA.</i> <b>ZAMONAVIY O'ZBEK VA NEMIS SHE'RİYATIDA BAHOR OBRAZINING BADIY TALQINI</b>	266
31.	<i>Dilrabo QUVVATOVA.</i> <b>MUMTOZ POETİKADA MASNAVIYGA OID QARASHLAR TALQINI</b>	275
32.	<i>Вусала НАСИБОВА.</i> <b>КОМПЛЕКС НОВРУЗОВСКИХ ОБРЯДОВ В АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ</b>	279
33.	<i>Диляра ХАЛИЛОВА.</i> <b>К ВОПРОСУ О МЕЖКУЛЬТУРНОМ ПОТЕНЦИАЛЕ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ НАВОИ И ПУШКИНА В ПРЕПОДАВАНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА</b>	285
34.	<i>Оразбек МАҚПАЛ, Әнүар ЗЕРДЕ.</i> <b>НҮРЛАН МӘҮКЕНҰЛЫ ШЫҒАРМАШЫЛЫҒЫ ЖӘНЕ АБАЙ ДӘСТҮРІ</b>	289
35.	<i>Олим ОЛТИНБЕК.</i> <b>РАУФ ПАРФИ ШЕ'РЛАРИНИНГ ВАЗН ХУСУСИЯТЛАРИ</b>	297
36.	<i>Farhad RAHİMİ.</i> <b>FERAĞÎ'NİN MİFTAHU'L-LÜGAT SÖZLÜĞÜNÜN DÜZENİ VE EL YAZMASI ÜZERİNE</b>	312

37.	<i>Orzigel HAMROYEVA.</i> <b>QOFIYAGA OID BIRLIKLARNING QIYOSIY TAHLILI</b>	325
38.	<i>Ainisa AKMATOVA, Makhlie NAZAROVA</i> <b>THE SPECIFIC PECULIARITIES OF THE IMAGE "WOMAN" IN THE EPIC MANAS AND IN ALISHER NOVOIY'S WORKS</b>	333
39.	<i>Тоҗи НОРОВ.</i> <b>АЛИШЕР НАВОЙЙ БОРЛИҚ ФАЛСАФАСИДА КОСМОС, МАКОН ВА ЗАМОН ТАЛҚИНИ</b>	341
40.	<i>Rustam SHARIPOV.</i> <b>МАHMUDХО'JA BEHBUDIY VA ABDURAUF FITRATNING MILLIY DAVLATCHILIK HAqidagi QARASHLARI</b>	353
41.	<i>Feruza BURXANOVA.</i> <b>BADIY SO'Z JILOSI</b>	370
42.	<i>Ольга ЧИЖИКОВА, Ирина ЯНОВСКАЯ.</i> <b>ЧЕРТЫ КОСМИЗМА В СТИХОТВОРЕНИИ НИКОЛАЯ КЛЮЕВА "БЕЛАЯ ИНДИЯ" И В НЕКОТОРЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ВОСТОЧНЫХ АВТОРОВ</b>	377
43.	<i>Komiljon HAMROEV.</i> <b>SHARQ HIKOYATLARINING TIPOLOGIK XUSUSIYATLARI</b>	386
44.	<i>Нилуфар УМАРОВА.</i> <b>ҮЛЖАС СУЛАЙМОНОВ ШЕЪРИЯТИ</b>	393
45.	<i>Zebiniso BEKMURADOVA.</i> <b>PAREMIYADA XIAZM</b>	399
46.	<i>Азамат ХАЙРУЛЛАЕВ.</i> <b>НОРМУРОД НОРҚОБИЛОВ ҲИКОЯЛАРИДА ОНОМАСТИКА</b>	404
47.	<i>Салават АЮПОВ.</i> <b>ОТЗВУКИ РУССКОЙ КЛАССИКИ В ЧЕХОВСКОМ ЭТЮДЕ "БЕЗНАДЕЖНЫЙ"</b>	422
48.	<i>پوهنیار امرالله محمدی</i> <i>بررسی زبان شناسانه استعاره مفهومی عشق در اشعار فارسی نوایی</i>	429
49.	<i>Tozagul MATYOQUBOVA.</i> <b>G'AFUR G'ULOM SHE'RiyATIDA LIRIK QAHRAMON VA KECHINMANING POETIK IFODASI</b>	437
50.	<i>Ирина ЯНОВСКАЯ, Ольга ЧИЖИКОВА.</i> <b>СКУЛЬПТУРНЫЕ ОБРАЗЫ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ А.С.ПУШКИНА</b>	445

	<i>Шоҳрат Нусрат МАМЕДОВА.</i>	
51.	<b>ЭТНОКУЛЬТУРНАЯ СЕМАНТИКА ДЕТСКИХ ДРАМ МИРВАРИД ДИЛЬБАЗИ</b>	453
52.	<i>Umida ABDULLAYEVA.</i> <b>“SHAYX SAN’ON” QISSASIDA USTOZ-SHOGIRD MASALASI</b>	466
	<i>Yorqinoy NASIRDINOVA.</i>	
53.	<b>ALISHER NAVOIY OBRAZI FRANSUZ ADABIY VA TARIXIY TAFAKKURIDA</b>	470
54.	<i>Sayid Nurulloh AMINYOR.</i> <b>ALISHER NAVOIY MA'RIFATNING PORLOQ QUYOSHI</b>	478
55.	<i>Otabek BABAYEV, Munisa BOLTAYEVA.</i> <b>ÜBERSETZUNGSMETHODE VON TECHNISCHEN TEXTEN</b>	491
	<i>Нуриддин УБАЙДУЛАЕВ.</i>	
56.	<b>“ТАНАЗЗУЛ” РОМАНИДА МУСУЛМОНҚУЛ МИНГБОШИ ОБРАЗИ</b>	496
57.	<i>Matluba MAMADIYAROVA.</i> <b>“ALPOMISH” VA “BEOVULF” EPOSALARIDA AYOL FENOMENI</b>	503
58.	<i>Mahbuba QARSHIYEVA.</i> <b>ALISHER NAVOIY: MATNSHUNOSLIK VA MANBASHUNOSLIK</b>	508
	<i>Feruza SAPAYEVA.</i>	
59.	<b>MAXTUMQULI ASARLARINING TURKIY TILLARDAGI TARJIMALARI VA ULARNING TADQIQI</b>	514
60.	<i>Bahor SHUKUROVA.</i> <b>BADIY ADABIYOTDA RAMZIY OBRAZLAR TALQINI</b>	522
	<i>Nodira SAIDOVA.</i>	
61.	<b>“NAVOIY VA ILOHIYOT”DA “GERMENEVTIK DOIRA”DAN FOYDALANISH</b>	530
	<i>Sevinchoy YOQUBOVA.</i>	
62.	<b>XX ASR BOSHLARI O’ZBEK SHE’RIYATINING YANGILANISH OMILLARI</b>	534
	<i>Нилуфар ДИЛМУРОДОВА.</i>	
63.	<b>АСАД ДИЛМУРОД ЭССЕЛАРИНИНГ ГЕНЕТИК АСОСЛАРИ, УЛАРДА МУАЛЛИФ ИФОДА УСЛУБИ ВА БАДИЙ- ЭСТЕТИК КОНЦЕПЦИЯСИ</b>	541
	<i>Nodira XUDOYNAZAROVA.</i>	
64.	<b>JALOLIDDIN RUMIY VA ALISHER NAVOIY JAHON ADABIYOTI KONTEKSTIDA</b>	547

	<i>Maftuna NORQULOVA.</i>	
65.	<b>"HALI HAYOT BOR..." QISSASIDA QAHRAMON KONSEPSIYASI</b>	552
66.	<i>Dilnavoz BOYZOQOVA.</i> <b>"YUSUF VA ZULAYHO" QISSASIDA OBRAZ TALQINI</b>	560
67.	<i>Махфузахон ХОМИДОВА.</i> <b>"БАДОЙИҢ ҮЛ-БИДОЯ"ДА ИНТЕРТЕКСТУАЛЛИК</b>	568

**III SHO'BA  
NAVOIY VA RUMIY IJODIDA MA'RIFAT VA  
MILLIYAT MASALALARI**

	<i>Nafas SHODMONOV.</i>	
68.	<b>"LAYLI VA MAJNUN" DOSTONI SYUJETI VA G'OYASINI SHAKLLANTIRGAN BA'ZI OMILLAR</b>	578
	<i>DR. KEMAL YAVUZ ATAMAN.</i>	
69.	<b>OSMANLI DEVLETİ'NİN MANEVİ VE HAKİKİ MÜESSİSİ MEVLÂNÂ CELÂLEDDİN-İ RÛMÎ</b>	584
70.	<i>G'ayrat MURODOV, Shahlo SA'DULLAYEVA.</i> <b>MURSHID VA MURID MUNOSABATI</b>	592
	<i>Нұсратулло ЖУМАХҰЖА.</i>	
71.	<b>ЖАЛОЛИДДИН РУМИЙ "МАСНАВИЙ МА'НВАЙИ" АСАРИНИНГ КИРИШ ҚИСМИ МАЗМУНИГА ЧИЗГИЛАР</b>	602
72.	نویسنده: پروفیسور دکتر فضل الرحمن فقیهی هروی نقش امیر علی‌شیر نوایی در تمدن‌آفرینی دوره تیموریان هرات	607
	<i>Darmonoy O'RAYEVA.</i>	
73.	<b>RUMIY VA HOZIRGI O'ZBEK SHOIRLARI IJODIDA DUNYO TA'RIFI</b>	619
	<i>Ulkar BAKHSHIYEVA.</i>	
74.	<b>THE ARTISTIC-AETHETIC FEATURES OF THE MYTHOLOGICAL APPROACH IN NIZAMI GANJAVI'S POEM "ISKANDARNAMA" (IN THE CONTEXT OF LEGENDS RELATED TO KHIDR)</b>	624
75.	بشير احمد قرداش دھصالخ	634
76.	<i>Odiljon AVAZNAZAROV.</i> <b>NAVOIY DOSTONLARIDA "QADAM" METAFORASI</b>	642

	<i>Toji NOROV.</i>	
77.	<b>ALISHER NAVOIY FALSAFIY MEROSINING ILOHIY-MA'RIFIY VA MAFKURAVIY ASOSLARI</b>	649
78.	<i>Saodat MUMINOVA.</i> <b>AQL VA IDROK O'RTASIDAGI MUVOZANAT</b>	662
	<i>Мустафа БАЙЭШАНОВ.</i>	
79.	<b>"ПЯТЕРИЦА" НАВОИ В СОКРОВИЩНИЦЕ МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ</b>	667
80.	<i>زینب نوروز علی؛ شادمحمد سهاب</i> جایگاه عقل در اشعار امیر نظام الدین علیشیر نوایی	671
	<i>Usmon QOBILOV.</i>	
81.	<b>ON THE INTERPRETATION OF THE TRUE OF HUMANITY AND THE UNIVERSE IN ARTISTIC CREATIVITY</b>	678
	دكتر نورالرحمن ناصح	
82.	انسان کامل و انسان شناسی از نظر علی شیر نوایی و مولانا با رویکرد تطبیقی	687
83.	<i>Адҳамбек АЛИМБЕКОВ.</i> <b>АЛИШЕР НАВОЙИ ҲАҚИДА ТУРК ДОСТОНИ</b>	693
	<i>Hamza ATES, Kemal ATAMAN.</i>	
84.	<b>MAVLONO JALOLIDDIN RUMIY ASARLARIDA IJTIMOIY O'ZGARISHLAR</b>	700
85.	<i>Мавжуда НУРИДДИНОВА.</i> <b>"БОР КИТОБИ, ЛЕК ПАЙҒАМБАР ЭМАС..."</b>	710
86.	<i>Shohista NIYOZOVA.</i> <b>MILLIY QADRIYATNING TAMAL TOSHI</b>	720
87.	<i>Duygu KOCA.</i> <b>ALİ ŞİR NEVÂYÎ'NİN ESERLERİNDEN AHLAKÎ DEĞERLER</b>	727
88.	<i>Iroda ISHONXANOVA.</i> <b>XX ASR 40-YILLARIDA NAVOIYSHUNOSLIK</b>	734
89.	<i>Ойдин ТУРДИЕВА, Ойша ШУКУРОВА.</i> <b>РУМИЙ ҒАЗАЛЛАРИДА ТИНЧЛИК ҒОЯСИ ТАЛҚИНИ</b>	741
90.	<i>Nargiza SHOALIYEVA.</i> <b>RUMIY VA NAVOINING ISHQQA OID QARASHLARI</b>	747

**IV SHO'BA  
NAVOIY VA RUMIY  
YOSH TADQIQOTCHILAR TALQINIDA**

91.	<i>Malika SUYUNOVA.</i> <b>HAMZA VA XALQ TEATRI</b>	766
92.	<i>Laylo TO'YCHIYEVA.</i> <b>"ULISS" ROMANIDA TRAGIK VAZIYAT XRONOTOPI</b>	772
93.	<i>Nilufar HAITOVA.</i> <b>HAMID OLIMJON - NAVOIYSHUNOS</b>	777
94.	<i>Shaxnoza TURSUNOVA.</i> <b>SIZIF OBRAZI: TURFA TALQINLAR</b>	781
95.	<i>Madina VAHODOVA.</i> <b>"NAVOIY KIRMAGAN UYLAR QORONG'U"</b>	786
96.	<i>Sayohat ARZIQULOVA.</i> <b>FATMA SHENGIL SUZAR IJODIDA RUMIY AN'ANALARI</b>	794
97.	<i>Osiyo SIDDIQOVA.</i> <b>KOMIZM XUSUSIDA BIR-IKKI SO'Z</b>	802
98.	<i>To'lq'anoy QULJANOVA.</i> <b>ASQAR MAHKAM IJODIDA RUMIYONA OHANGLAR</b>	810
99.	<i>Sabinabonu BERDIYEEVA.</i> <b>"ADABIYOTSHUNOSLIK LUG'ATI"NING ELEKTRON MOBIL ILOVASINI YARATISH XUSUSIDA</b>	815
100.	<i>Huriniso MENGLIYEVA.</i> <b>DUNYONING AZALIY SAVDOSI</b>	819
101.	<i>Баҳодир ЖОВЛИЕВ.</i> <b>УНИВЕРСАЛ ОБРАЗЛАР КЎЛАМИ</b>	825
102.	<i>Zilola JO'RAYEVA.</i> <b>NAVOIY VA RUMIY ASARLARIDA TASAVVUF TIMSOLLARI</b>	829
103.	<i>Diyora O'KTAMOVA.</i> <b>ALISHER NAVOIY FARDLARINING O'RGANILISHI</b>	834
104.	<i>Hediye Zeynep KÖŞEK.</i> <b>ALI ŞİR NEVÂİ VE MEVLÂNÂ CELÂLEDDİN RUMÎ'NİN ESERLERİNDE TAKVÂ</b>	839
105.	<i>Selenay ŞAHİN.</i> <b>ALI ŞİR NEVÂİ VE MEVLÂNÂ'NIN SANATSAL VE DÜŞÜNSEL YAKLAŞIMLARININ MİMARİ ESERLER ÜZERİNDEKİ ETKİSİ: SOSYO-KÜLTÜREL BİR DEĞERLENDİRME</b>	849

	<i>Nodirjon G'AFUROV, Shahnoza YO'LDOSHEVA.</i>	
106.	<b>NAVOIY "XAMSA"SI VA RUMIY "NAYNOMA"SIDA "NAY" TIMSOLI</b>	856
107.	<i>Noila ROXATALIYEVA.</i> <b>"DEVONA" VA "JUNUN" TUSHUNCHALARI TALQINI</b>	861
	<i>Sema DÜLGAR.</i>	
108.	<b>ŞAİR FÂTIMA HANIM VE KÜTAHYA MEVLEVÎHÂNESİNE ETKİLERİ</b>	866
	<i>İrem ERDEM.</i>	
109.	<b>ALÌ ŞİR NEVAÎ'N Nİ MUHAKEMETÜ'L-LUĞATEYN ADLI ESERİNDE EŞANLamlılık</b>	872
	<i>Dilfuza ISMOLOVA.</i>	
110.	<b>"BIR AYOL HAYOTIDAN 24 SOAT" NOVELLASINING KOMPOZITSION TAHLİLİ</b>	881
	<i>Beyza ÖZER.</i>	
111.	<b>MEKÂNDAN LÂMEKÂNA: ALÌ ŞİR NEVAÎ VE MEVLÂNÂ</b>	888
	<i>Ahmet Berat COŞKUN.</i>	
112.	<b>MUHÂKEMETÜ'L-LUGATEYN'DE GEÇEN İŞ/HAREKET BİLDİREN FIİLLER VE BU FIİLLERİN KUZEYBATI/KIPÇAK TÜRK LEHÇELERİNDEKİ GÖRÜNÜMLERİ</b>	897
113.	<i>Aziz NORQULOV.</i> <b>"NASOYIM" PINJİDAGI UMR</b>	910
114.	<i>Saodat FAYZİYEVA.</i> <b>JADİD MATBUOTIDA NAVOIY İJODI TADQIQI</b>	916
115.	<i>Jobir ISMATILLOYEV.</i> <b>MUNIS İJODIDA NAVOIY AN'ANALARI</b>	924
116.	<i>Dovud XO'JAQULOV.</i> <b>NAVOIY VA RUMIY İJODIDA SABR TUSHUNCHASI</b>	930
117.	<i>Nazokat G'OFUROVA.</i> <b>BİLGAMİSH – BUYUK SHARQNING QADIM DURDONASI</b>	934
	<i>Nargiza SHAMIYEVA, Jazira TULEGENOVA,</i> <i>Nargiza XOLBOBOYEVA.</i>	
118.	<b>COMPARATIVE STUDY OF MEANING EXPANSION AND NARROWING OF QUALITATIVE ADJECTIVES IN ENGLISH AND UZBEK</b>	938
119.	<i>Go'zal OMONOVA.</i> <b>JALOLIDDIN RUMIY HIKOYALARIDA XULQ-ATVOR MASALASI</b>	944
120.	<i>Madina TURSUNOVA.</i> <b>MARLO VA SHEKSPIR: İJODIY PARALLELLAR VA FARQLAR</b>	949

	<i>Shodiya TURSUNALIYEVA.</i>	
121.	<b>“ABU RAYHON BERUNIY” DRAMASIDA FOJIAVIY VAZIYATLAR TALQINI</b>	952
	<i>Gulzoda SAFAROVA.</i>	
122.	<b>ERKIN A’ZAMNING “ANOYINING JAYDARI OLMASI” HIKOYASIDA IDILLIYAVIYLIK</b>	957
	<i>Nozima KARIMOVA.</i>	
123.	<b>YOVUZ BAHODIR O’G’LINING “YONAYOTGAN BUXORO” ROMANIDA TARIXIY HAQIQAT</b>	964
	<i>Suhrobjon ZIYODOV.</i>	
124.	<b>YOSHLAR SHE’RIYATIDA NAVOIYGA MUROJAAT</b>	970
	<i>Sherzod USMONOV.</i>	
125.	<b>ZEBO MIRZO SHE’RIYATIDA METAFORIK OBRAZLAR</b>	977
	<i>Нармин БАБАЕВА.</i>	
126.	<b>ЭТИОЛОГИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА МИФОЛОГИЧЕСКИХ ОБРАЗОВ</b>	983
	<i>Yüsra KARACA.</i>	
127.	<b>HZ. MEVLÂNÂ’NIN YOLU VE HAT SANATI</b>	993
	<i>Lobar BERDIYEVA.</i>	
128.	<b>SHAVKAT RAHMON SHE’RIYATIDA RAMZIYLIK</b>	999
	<i>Gulsevar MAMANOVA.</i>	
129.	<b>“YUSUF VA ZULAYHO”: GENEZIS MASALASI</b>	1006
	<i>Shahzoda VALIJONOVA.</i>	
130.	<b>NAVOIY E’TIROF ETGAN XAMSANAVIS</b>	1014
	<i>Dilrabo HAYDAROVA.</i>	
131.	<b>O’ZBEK-TURK HIKOYALARIDA KOMIKLIK</b>	1018
	<i>Saida DAVRONOVA.</i>	
132.	<b>ALISHER NAVOIY FAOLIYATINING O’ZBEKİSTON KİNOFOTOFONO MILLİY ARXIVI HUJJATLARIDA YORİTİLISHİ</b>	1022
	<i>Mirjalol SODIQOV.</i>	
133.	<b>“BUYUKLAR TUHFASI” – MUMTOZ ADABIYOT TARIXIGA DOİR TADQIQOT</b>	1029
	<i>Muhayyo ISTAMOVA.</i>	
134.	<b>AYOL OBRAZI JOZIBASI</b>	1036
	<i>Iroda ESHMURADOVA.</i>	
135.	<b>YANGI DARSLIKLAR HAQIDA</b>	1041

136.	<i>Ruxsora UNAROVA</i> <b>AHMAD A'ZAM HIKOYALARIDA "JUMBOQ" TASVIRI</b>	1048
137.	<i>Maftuna USMONOVA</i> . <b>NAVOIYDA "SHOH" VA "GADO" TUSHUNCHALARI TALQINI</b>	1052
138.	<i>Nigora TOSHMURODOVA</i> . <b>FURQAT VA MA'RIFATPARVARLIK G'OYASI SHARIF YUSUPOV TALQINIDA</b>	1057
139.	<i>Muxlisa ASHIRMATOVA</i> . <b>NAVOIY VA RUMIY: MUSHTARAK DIDAKTIKA</b>	1068
140.	<i>Dilnavoz NAJIMOVA</i> . <b>MUMTOZ TURKIY ADABIYOTNI BOLALAR ONGIGA YETKAZISH AMALIYOTIGA DOIR</b>	1074
141.	<i>Parvina NARZULLOYEVA</i> . <b>XAMSA DOSTONLARIDA UCHRASHUV MOTIVINING O'RNI</b>	1083
142.	<i>Roza QURBONOVA</i> . <b>NAVOIY VA RUMIY ADABIY MEROSINING BOSHQA TILLARGA TARJIMASI VA CHET ELLARDA O'RGANILISHI</b>	1090
143.	<i>Nigina FAYZULLAYEVA</i> . <b>A.S.PUSHKIN VA F.M.DOSTOYEVSKIY ROMANLARIDA EPISTOLYAR JANRNING BADIY-ESTETIK FUNKSIYASI</b>	1097
144.	<i>Ayşe ÖZTOKLU, Sümeyye ÇAĞLAR YILMAZ</i> . <b>MEVLÂNÂ CELÂLEDDİN RÛMÎ'NİN MESNEVİ'SİNDE HZ. MUSA KİSSASINDAN KESİTLER</b>	1104

**Madina VAHODOVA,**  
*o'qituvchi*  
(*ToshDO'TAU, O'zbekiston*)

## **“NAVOIY KIRMANGAN UYLAR QORONG'U”**

**Annotatsiya:** Maqolada Sharq mumtoz adabiyotining boy an'analarini chuqur bilgan va uni yangi ijodiy kashfiyotlar bilan yuqori pog'onalarga ko'targan buyuk faylasuf shoir Mir Alisher Navoiyning birgina XV asr adabiy muhitiga uchun emas, undan keyin ham necha asrlar davomida bugungi kunga qadar ham adabiyot ahlining, qalam sohiblarining sevimli ustoziga bo'lib kelgani, Navoiy ijodi jamiki turkigo'y shoirlar uchun ibrat maktabi ekanligi borasida anglashlarimiz, shuning bilan, yangi o'zbek adabiyoti she'riyati qirolichasi Halima Ahmedova ijodiyoti Navoiydan suv ichgani daryo ekani, bu go'zal olam – Hazrat Navoiy olami – shoirani shoira qilgani yoki shoira ta'biri bilan aytganda, hech qursa "odam qilgani" to'g'risida, umuman, butun hayoti va ijodiyotidagi o'rning beqiyos ekanligi yorilib berishga harakat qildik. Demak, maqolada Navoiy merosiga cheksiz muhabbat qo'yib, unga ergashgan va uning asarlarini targ'ib qilishga katta hissa qo'shgan zo'r shoirlardan biri Halima Ahmedovaning ijod olamiga nazar solamiz.

**Tayanch so'zlar:** Tasavvuf adabiyoti, yangi o'zbek she'riyati, ijod labaratoriysi, adabiy muhit, novatorlik.

**Annotation.** In the article, the great philosopher-poet Amir Alisher Navoi, who deeply knew the rich traditions of Eastern classical literature and raised it to the highest levels with new creative discoveries, is not only for the literary environment of the 15 th century, but also for several centuries after that, for the people of literature, We understand that Navoi's work is a model school for all Turkic poets, that the work of Halima Akhmedova, the queen of poetry of new Uzbek literature, is a river that drank water from Navoi, this beautiful world – We tried to explain the incomparable role of Hazrat Navoi in his entire life and creativity, about how he made a poet a poet or; in the words of a poet, "made a man". So, in the article, we will look at the creative world of Halima Akhmedova, one of the great poets, who loved Navoi's legacy, followed him and made a great contribution to the promotion of his works.

**Key words:** Sufism literature, new Uzbek poetry, creative laboratory, literary environment, innovation.

*“...Navoiy kirmagan uylar qorong‘u...”*

Halima Ahmedova

### **Kirish**

Yangi o‘zbek adabiyotida o‘ziga xos ovozga ega bo‘lgan shoira Halima Ahmedovadir. U o‘tganlardan, bugundan minnatdor, kelajakka umid bilan yozadi. Halima Ahmedova ijodi ajib sirli olamga o‘xshaydi. Bu olamda sohir qushlari xabar keltiradi. Undagi daryodan bardosh suv ichadi. Bu olamda maysalar e’zozlanadi, sadoqat timsoli daraxtlar so‘zlaydi, qalbing ovozini eshitadi. Shamollar taqdir bitiklarini o‘qiydi. Bu olam shunday mo‘jizakorki, uning darvozasidan haqiqiy oshiqlargina o‘ta oladilar. Yo bunda shaydo bo‘lganlar axiri oshiqqa aylanadilar. Bu olamga osmondan yomg‘ir emas, mujdalar yog‘adi, uzoq yog‘adi. Shoiraning ko‘p yozishiga, uzundan uzoq yozishiga ham balki shu sababdir ehtimol.

Darhaqiqat, Hazrat Amir Alisher Navoiy dahosi birgina o‘z davrida shuhrat topmay, balki necha asrlardan beri dillarni asr etib keladi. Bu sohir daryo – Navoiy chashmasidan suv ichmagan ijodkor ham bo‘lmasa kerak. Shoira Halima Ahmaddagi o‘zgacha uslub va dunyoqarashni Navoiyga bog‘ladik va shoiraning ijod labaratoriyasidan bu qarashlarga isbot ham chiqib keldi.

### **Asosiy qism**

So‘zda Haq jamoli bor, deydilar. Halima Ahmedova ham shuni anglagan ko‘yi so‘zni qadrlaydi. Balki bu fazilat unga Navoiyshunos bobosidan ko‘chgan bo‘lsa ajab emas. Yaqinda Halima Ahmedovaning “Jigarrang kitob” va “Ko‘ngil derazalari quyoshga qaragan el” nomli ikki badilarini o‘qib, rosti ixlosimiz yana-da ortdi. Sababi u faqat shoira sifatida emas, balki ajoyib nosir sifatida ham o‘zini tanitgan edi. “Jigarrang kitob”ning fevral oyida qorlar naqshlagan deraza yonida o‘tirib yozilgani yaqqol sezilib turadi. Badiada muallif qiroatxon bobosini uzoq eslaydi va bobosi orqali hazrat Navoiyni ham sog‘inadi. Muallif xazon-u qorlar ko‘mib ketgan xotira darichasini ochar ekan, ichkaridan Navoiyxon bobosining yig‘ili ovozi eshitiladi:

*“Istaganlar bizni sahroyi baloda istangiz,*

*Vodiyi hijron ila dashti fanoda istangiz”.*

Uning bobosi adabiyotni bilgan, dildan his qilgan odam bo'lgan. Bunga birgina misol: Kichik qizaloq bobosidan Navoiy kim va u qayerda yashaydi? degan savollariga ko'ksini ko'rsatib: "U juda katta shoir, mana bu yerda yashaydi, deb javob beradi. Dostonni varaqlarkan, qizaloq qalbida Majnun oyog'idagi zanjirlar halqasining nuri nogahon ko'ksiga ko'chganini sezadi. Demak, Halima Ahmedova ruhiyatidagi jununbaxshlik, she'rlaridagi harorat bobosi bilan o'tkan kunlaridan meros.

Demak, Halima Ahmedova oshiqligi shoir! U o'z badiasida bobosining o'sha jigarlang kitobi (Alisher Navoiyning "Layli va Majnun" dostoni)ni shunday e'tirof etadi: "Agar shoir bo'lmasam, meni shu kitob shoir qildi. Agar shoir bo'lmasam, ishqning ko'zidagi iztirobni, munavvar qayg'uni ko'rsatib meni odam qildi shu kitob..."

Shoira o'zbek xalqining buyuk mutafakkiri, daho shoiri Alisher Navoiy siymosining badiiy talqini sifatidagi "Navoiyni sog'inaman" she'rida, avvalo, dillarni shod aylagan Navoiy nazmi haqqi – ishq ahli haq so'zga mahtal bo'lganda buyuk ko'ngil egasini dunyoga keltirgan fevralga ehtiromini aytadi. So'ng, o'z-o'zini anglamoqqa chog'langanlarga murojaat etadi:

*...Hirot bog'larida kezgan xayolning*

*Qalbidan taralgay o'zbekona his...*

*To hanuz o'zini izlab yurganlar –*

*Siz ham Navoiyni sog'inganmisiz?*

Halima Ahmedova she'riyatidan beixtiyor tasavvufning bo'yłari taraladi. Chunki shoira Navoiyni anglagan qalam egasi. O'zini izlab yurganlar kimlar? Ular, avvalo, solik – yo'lovchi, o'zini-o'zligini anglamoq uchun, topmoq maqsadiga yo'lga chiqqanlardir. Bu yo'l qanday yo'l? – Kamolot yo'li! Demak, ular komillik sari intilganlar. She'rning lirik qahramoni esa shoiraning o'zi! Va muallifning o'zi ham soliklarga yo'ldosh-yo'lovchi!... U Navoiy haqida o'y surar ekan, hazrat yashagan Hirot bog'larida xayolan kezadi va qalbida o'zbekona go'zal bir hisni tuyadi. Bu qanday his ediki, muallifni Hirot bog'larigada olib bora oldi? Bu his, bizning nazarimizda, Navoiyga dahldorlik hissi edi. Xo'sh, kamolot yo'li sari chiqqan solik nega Navoiyni sog'inadi? Sababi, komil inson Navoiyning orzusi edi. Navoiy bu haqda o'z "Xamsa" sida yozadi,adolatni orzulagan xalq uchun jasoratli Farhod timsolida tasvirlaydi. Buni qarangki, tahlil

jarayonida to'g'ri yo'ldan ketayotganga o'xshaymiz. Sababi, keyingi band o'z-o'zidan "Farhod na'rasi" ila boshlangan:

*Farhod na'rasidan uyg'onganmisiz  
Vijdon kengliklarin bosganida is.  
Mol-dunyo janggidan g'olib chiqqanlar –  
Siz ham Navoiyni sog'inganmisiz?*

Uy ancha vaqt yig'ishtirilmasa, shiftni va jihozlarni is bosadi. Ammo vijdon kengliklarini ham is bosadimi? Agar inson yomon illatlarga yo'l bersa, asl vazifasini bajarmay qo'ysa, vijdonini is bosibdi, deydilar. Misrada "is bosmoq" vijdonning kirlanishiga ishora bo'lib, o'rinali tashbeh sifatida qo'llanilgan. Farhod na'rasi esa g'aflat uyqusida qolganlarni, ishqdan bebahra kimsalarni uyg'otadi. Mol-dunyo janggidan g'olib chiqqanlarchi, ular oriflar – o'z nafsi ustidan g'olib kelganlardir. Oriflik tasavvufda eng yuksak maqom hisoblanadi. Sababi ular faqat Olloh ishqini bilan yashaydilar. She'rning keyingi misralarida Navoiyning so'zi kirmagan uylar zulmatga, Navoiy ishqini kirmagan ko'ngillar esa zindonga qiyoslanadi. Endi she'r ilmini o'yin qilayotganlarga og'rinib yuzlanadi:

*Navoiy kirmagan uylar qorong'u,  
Navoiy kirmagan ko'ngillar zindon.  
O'ziga mahliyo, ey nazmbozlar-  
Ko'ring Navoiydan mast bo'ldi jahon.*

Halima Ahmedova jahonga boqing, ular sizdan emas Navoiy nazmidan mast, deya qaysidir ma'noda istehzoli kuladi, shu bilan birga ulardan muqaddas she'riyatni o'yin bilganlari uchun xafa ham bo'ladi. Ularni to'g'ri yo'lga chorlamoqchidek tuyiladi.

Haqiqatan ham Navoiy nazmidan mast bo'lganlar ozmi dunyoda?! Navoiydek she'riyat sultonlari qayta dunyoga keladilarmi? Bu savolimizga shoiraning o'zi keyingi bandda javob beradi:

*Sham torin parishon aylangizlar bot,  
Toki yorug' bo'lsin botinning azmi.  
Ming yilda ham balki qaytib kelmaydi,  
Navoiydek shoir va uning nazmi.*

Demak, bu o'rinda sham – Hazratning o'zi, undan taralgan nur uning nazmiga ishoradir. Qachonki, sham yoqilsagina, uning nurlari ko'ngil kengliklarini yorita oladi. Shoir bunday ramzlar asosida,

aslida, she'rxonni Navoiyni o'qimoqqa chorlaydi. Bu chorlovnii ishqdan bebahra ko'ngillar bot-bot eshitsinlar, eshitsinlar:

*Ishq gavhari pinhon erurjon ichra,  
Ushshoq hajr tuni cho'kmagaydir tiz.  
Ey, oshiqlik dardin ermak bilganlar –  
Hali Navoiyni o'qimagansiz...*

### **Natija va muhokama**

Ishqni ermak qilib bo'lmaydi. Sababi u – inson jonidanda azizroq. Sababi inson ishqqa talpinib yashaydi. Ishq esa rost, u komillikka olib boruvchi, Haq jamoliga yetaklovchi yagona yo'ldir. Haqiqiy oshiq hijronlarga-da bardosh bera oladi.

*Ey dolg'ali asr, qo'rqlasman sendan  
Qancha turlanmagin, bo'lma shiddatkor.  
Ko'ksimdag'i ishqning alangasida  
Sening shiddatingdan baland junun bor.*

Halima Ahmedova she'rining har bir bandida kimgadir murojaat qiladi, uni so'roqqa tutadi, nelargadir chorlaydi. Ko'ngillarni uyg'otmoqqa urinadi, dahldorlik hissini bo'lismoqchi bo'ladi. U bu yo'lda yaxshini ham, yomonni ham tinch qo'ymaydi. Quruq nazmbozlarga haqiqat dastagidan oyna tutib ular ustidan istehzoli kuladi, balki ularga achinadi. O'z nafsi ustidan g'olib chiqqan juvonomardlar ham, albatta, Navoiyni sog'insalar kerak, degan xayolga boradi. O'zini, o'zligini izlab yurganlarga-da najot Navoiyda ekanini anglatadi. Navoiyni bilmaganni asl oshiq emas deb hisoblaydi. Va oxiri, shoira o'z qalbida ham Navoiy dahosidan tushgan junun borligini, bu ishq – bugungi shiddatkor va dolg'ali asrdan ham anchayin baland ekanini oshkor etadi:

*Navoiy baxsh etdi menga bu ishqni,  
Toki tomirimda oqib turar qon.  
Bu ishq O'zbekiston bo'lib boqadi  
Yarmida zamin-u yarmida osmon.*

Shoiraga Navoiy haqida, O'zbekiston haqida yozib nima zarur. O'zining orzu-armonlari haqida yozsa bo'lmaydimi, dardi ozgina arirdi, ko'ngli yengil tortardi. Yo'q, Halima Ahmedova unday qilolmaydi. Sababi u o'zini tamomila ona vataniga, xalqiga, muqaddas meros bo'lgan adabiyotga, ijodga bergeniga ancha yillar

bo'lgan. Uning nazarida, bu ishq – O'zbekiston bo'lib boqadi unga, tomirlariga hayot baxsh etib yugiradi go'yo. Shoira bu vatan ishqini unga Navoiy baxsh etgan deb biladi. Olis-olis o'y-u xayollardan so'ng yana tabarruk fevralga murojaat qiladi:

...Fevral, yuragimga qo'ygin boshingni,  
Shunda nur oqadi jismimda sim-sim.  
Nogoh qush tilida sayraydi jonim:  
Navoiy, Navoiy, sizni sog'indim!

Shoira birgina Navoiy tavallud topgan oyni shu qadar e'zoz etar ekan, demak, uning qalbida Navoiyga bo'lgan ehtirom beqiyos. Muallif fevralga nima sababdan – kel, yuragimga boshingni qo'y, deyapti? Chunki san yuragimga boshingni qo'ysang, manga Hazrat yaqin bo'ladilar va jism-u jonimga sen bilan nur keladi, demoqchi qaysidir ma'noda. So'ngra jonim nogahon sayrab yuboradi qushlar tilida: "Navoiy, Navoiy, sizni sog'indim!" Balki bu shoiraning joniga o'rashgan qush tili- "Lison – ut tayr" bo'lsa ajab emas.

### Xulosalar

Shuni alohida ta'kidlab ketish kerakki, bugungi kun adabiyotida moziy voqeligini tasvirlashdan asosiy maqsad – insoniyatni ezgulikka chorlash, bugungi kun uchun muhim xulosalar chiqarish, kelajak uchun zarur dasturulamal ko'rsatish va shu orqali milliy tafakkurni tarbiyalashdan iboratdir. Har bir ijodkorning tarixiy mavzu va shaxslar hayotini tasvirlashdagi mahorati esa uning o'sha xalq o'tmishi, tarixiy ildizlarini qanchalik aniq tasavvur qilishi va asarlarida haqqoniy tasvirlashi bilan belgilangani kabi Halima Ahmedova ijodiyotiga ham shu yo'sinda baho bera olamiz. Chunki har bir sohada bo'lgani kabi ijodda ham avval o'qib-o'rganish, o'tganlar ijodidan ta'sirlanish ro'y beradi, so'ngra ijodkordagi novatorlik ko'rina boshlaydi.

Halima Ahmedova ham qutlug' adabiyot maydoniga shundayin buyuk muhabbat bilan kirib kelgan, hayrat nigohlari uni mohir she'r musavviri hamda keng tafakkur sohibi bo'lishida beqiyos o'ringa ega. Ko'zimizga maftunkor va jozibali ko'rinadigan bu ijod yo'li, aslida, o'ta mashaqqatli va sinovlidir. U yashash evaziga o'zidagi barcha tiriklikdan katta narsa – fidolik talab qiladi. Halima Ahmedova shundayin bir shoir, shundayin bir nosir, shundayin

bir inson, shundayin bir bandaki, u – o'zidan kechib o'zini topgan, u – haqiqatga o'zini bergen, doimo vijdoni bilan mashvaratda bo'lgan kamyobdir. Qaysidir ma'noda, u – hozirgi zamon orifiga o'xshab ketadi. Unda tasavvuf adabiyotidan ilhomlanish juda kuchli, yozg'ichlari orqali har kuni biz ko'rib turgan borliqning tirikligini, bari inson bilan bog'iqliq ekanini, qolaversa, bu olamning Egasi – Yaratuvchisi borligini baralla aytadi. U o'z she'rлari va hikoyalarida hayotni asl ranglarida mahorat bilan tasvirlaydiki, o'qiguvchi beixtiyor unga oshno bo'ladi. Aytaylik, she'rni o'qib ta'sirlanmasangiz, qo'shiqni eshitib o'ynamasangiz, kitobni o'qib yig'lamasangiz, u nimaga kerak. Demak, u – she'r emas. Demak, u – qo'shiq emas. Demak, u – kitob emas. Unda siz ham hech narsa qilmagan bo'lasiz. Halima Ahmedovaning esa she'r-u hikoyalari o'qilganda o'quvchini yig'latadi, kuldiradi, o'ynatadi, o'ylatadi. Haqiqiy asar, haqiqiy ijod na'munasi ana shunday bo'ladi.

O'z zamonamizda yashab, ijod qilayotgan Halima Ahmedova hayqirmaydi, ammo qalbiga botirib yozadigan siyohidan to'kilgan sohir mujdalar rangini ko'rolganlar uning naqadar keng tafakkur va pokiza qalb egasi, Navoiyga haqiqiy murid – Uvays shogird va chinakam ilohiy in'om sohibasi ekaniga amin bo'ladilar.

## **Adabiyotlar**

1. Ahmedova H. Jigarrang kitob (badia). O'zbekiston adabiyoti va san'ati. 2014-yil, 7-fevral. 6-son. 4-bet.
2. Ahmedova H. Ko'ngil derazalari quyoshga qaragan el. O'zbekiston adabiyoti va san'ati. 2013-yil 18-yanvar, 13-son. 4-bet.
3. Ahmedova H. Yosuman gulining soyasi. – Toshkent: Akadem-nashr, 2013. 128-b.
4. Khamrayev K. TYPOLOGICAL CHARACTERISTICS OF THE LYRICS OF THE ANCIENT PERIOD elektron World Bulletin of Social Sciences (WBSS) Available Online at: <https://www.scholarexpress.net> Vol. 34, May 2024. ISSN: 2749-361X. 136-142-betlar.
6. Yakubov I. A National novel is a unique cardiogram. International Conference on Interdisciplinary Studies and Scientific Research Nottingham, 2024.
7. Yakubov I. Angles of poetic expression in uzbek novels of the

independence period. Internatsional jornal of resentlyscientific researcher's theory. Vol.2. isse 6. 2024.

8. Жўрақулов У. Қодирий ва роман тафаккури. Монография. Тошкент: Nurafshon business, 2020. 104 б (6.5 б.т.).

9. Жўрақулов У. Эзотерик тафаккур универсалияси: Навоий, Шекспир, Гёте. "ShARQ-U G'ARB: NAVOIY VA GYOTE" мавзуидаги халқаро илмий-назарий конференция материаллари, 2023-йил, 21-июн. – Тошкент: Nurafshon business, 2023. 8-30-бет.

# **“SHARQ MUMTOZ POETIKASI MUAMMOLARI: NAVOIY VA RUMIY”**

*mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy  
konferensiya materiallari  
2025-yil, 22-aprel*

---

*Proceedings of the international  
scientific-theoretical conference titled*

## **“ISSUES IN ORIENTAL CLASSICAL POETICS: NAVOI AND RUMI”**

*April 22, 2025*

*Muharrir:*  
**M. Nuriddinova**

*Musahhiha:*  
**D. Mingboyeva**

*Sahifalovchi:*  
**I. Saidov**

“Nurafshon business” nashriyoti.  
100077, Toshkent shahri,  
Mustaqillik shohko’chasi, 38-uy.

0457



Terishga 2025-yil 14-aprelda berildi.  
Bosishga 2025-yil 21-aprelda ruxsat etildi.  
Qog’oz bichimi 60x84  $\frac{1}{16}$ . Ofset qog’ozi.  
“Cambria” garniturasi. Shartli bos. tab. 59,05.  
Adadi: 100 nusxa. 27-sonli buyurtma.

“Nurafshon business” MCHJ matbaa bo’limida nashr etildi.  
100077, Toshkent shahri, Mustaqillik shohko’chasi, 38-uy.